

F. 95 — 238

**29 DECEMBRE 1994. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 mars 1994 portant exécution de l'article 67 de la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 mars 1994 portant des dispositions sociales, notamment l'article 67, modifié par la loi du 21 décembre 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois du 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence, motivée par le fait que le régime de répartition des pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés a un besoin urgent de moyens financiers supplémentaires afin de pouvoir assurer le paiement des pensions, en attendant que les moyens supplémentaires de financement prévus au plan global, soient accordés;

Sur la proposition de Notre Ministre des Pensions et sur l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 31 mars 1994 portant exécution de l'article 67 de la loi du 30 mars 1994 portant dispositions sociales est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1<sup>er</sup>. Un montant de 8 000 millions est prélevé sur les réserves gérées par l'Office national des pensions en exécution de la loi du 28 mai 1971 réalisant l'unification et l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématué, et est mis à la disposition du régime de répartition institué dans le cadre de l'arrêté royal n° 50 du 24 octobre 1967 relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs salariés, selon les modalités suivantes :

- 3 500 millions au 30 avril 1994;
- 3 500 millions au 31 mai 1994;
- 1 000 millions au 30 novembre 1994. »

**Art. 2.** A l'article 2 du même arrêté royal les mots « 7 000 millions » sont remplacés par les mots « 8 000 millions ».

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1994.

**Art. 4.** Notre Ministre des Pensions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 29 décembre 1994.

ALBERT

Par le Roi :

Pour le Ministre des Pensions, absent :  
le Ministre des Affaires étrangères,  
F. VANDENBROUCKE

N. 95 — 238

**29 DECEMBER 1994. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 maart 1994 tot uitvoering van artikel 67 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen, inzonderheid artikel 67, gewijzigd bij de wet van 21 december 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat het repartitiestelsel voor de rust- en overlevingspensioenen voor werknemers een onmiddellijke behoefte heeft aan bijkomende financiële middelen om de uitbetaling van de pensioenen te kunnen waarborgen, in afwachting dat de bijkomende financieringsmiddelen voorzien in het globaal plan worden overgemaakt;

Op de voordracht van Onze Minister van Pensioenen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 maart 1994 tot uitvoering van artikel 67 van de wet van 30 maart 1994 houdende sociale bepalingen wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. Een bedrag van 8 000 miljoen wordt opgenomen uit de door de Rijksdienst voor pensioenen beheerde reserves ter uitvoering van de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels ingericht in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, en wordt ter beschikking gesteld van het repartitiestelsel ingericht in het kader van het koninklijk besluit nr. 50 van 24 oktober 1967 betreffende het rust- en overlevingspensioen voor werknemers, volgens de hierna volgende modaliteiten :

- 3 500 miljoen op 30 april 1994;
- 3 500 miljoen op 31 mei 1994;
- 1 000 miljoen op 30 november 1994. »

**Art. 2.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « 7 000 miljoen » vervangen door de woorden « 8 000 miljoen ».

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1994.

**Art. 4.** Onze Minister van Pensioenen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 29 december 1994.

ALBERT

Van Koningswege :

Voor de Minister van Pensioenen, afwezig :  
de Minister van Buitenlandse Zaken,

F. VANDENBROUCKE

F. 95 — 239

**3 JANVIER 1995. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 portant création dans le ressort du comité de secteur XII (Affaires sociales), de comités de concertation de base pour les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale**

La Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 19 décembre 1974 organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités, notamment les articles 10 à 12, modifiés par les lois des 19 juillet 1983 et 6 juillet 1989;

Vu la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, notamment l'article 30;

Vu l'arrêté royal du 28 septembre 1984 portant exécution de la loi du 19 décembre 1974 précitée, notamment les articles 19, 34, alinéa 2 et 38 à 39;

Vu l'arrêté royal du 29 août 1985 déterminant les réglementations de base au sens de l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi du 19 décembre 1974 précitée;

N. 95 — 239

**3 JANUARI 1995. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 12 december 1986 houdende oprichting in het gebied van sectorcomité XII (Sociale Zaken), van de basisoverleg-comités voor de instellingen van openbaar nut die onder toezicht staan van het Ministerie van Sociale Voorzorg**

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 19 december 1974 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel, inzonderheid op de artikelen 10 tot 12, gewijzigd bij de wetten van 19 juli 1983 en 6 juli 1989;

Gelet op de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen, inzonderheid op artikel 30;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 september 1984 tot uitvoering van voormeldde wet van 19 december 1974, inzonderheid op de artikelen 19, 34, tweede lid, en 38 tot 39;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 augustus 1985 tot aanwijzing van de grondregelingen in de zin van artikel 2, § 1, 1<sup>o</sup>, van voormeldie wet van 19 december 1974;

Vu l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 portant création dans le ressort du Comité de secteur XII (Affaires sociales), de comités de concertation de base pour les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994, notamment l'article 1er,

Arrête :

**Article 1er.** A l'article 1er de l'arrêté ministériel du 12 décembre 1986 portant création dans le ressort du Comité de secteur XII (Affaires sociales), de comités de concertation de base pour les organismes d'intérêt public relevant du Ministère de la Prévoyance sociale, modifié en dernier lieu par l'arrêté ministériel du 9 septembre 1994, est apportée la modification suivante :

— les mots « Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins naviguant sous pavillon belge » sont remplacés par les mots « Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 3 janvier 1995.

Mme M. DE GALAN

Gelet op het ministerieel besluit van 12 december 1986 houdende oprichting in het gebied van Sectorcomité XII (Sociale Zaken), van de basisoverlegcomités voor de instellingen van openbaar nut die onder het toezicht staan van het Ministerie van Sociale Voorzorg, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 september 1994, inzonderheid op artikel 1,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1 van het ministerieel besluit van 12 september 1986 houdende oprichting in het gebied van Sectorcomité XII (Sociale Zaken), van de basisoverlegcomités voor de instellingen van openbaar nut die onder het toezicht staan van het Ministerie van Sociale Voorzorg, laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 september 1994, wordt volgende wijziging aangebracht :

— de woorden « Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden onder Belgische vlag » worden vervangen door de woorden « Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 3 januari 1995.

Mevr. M. DE GALAN

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 — 240

[Mac — 12968]

**18 JANVIER 1995.** — Arrêté royal adaptant certaines dispositions réglementaires applicables aux chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre des agences locales pour l'emploi

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment l'article 21, modifié par la loi du 22 décembre 1989;

Vu la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés;

Vu l'arrêté royal du 18 avril 1974 déterminant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974;

Vu l'arrêté royal du 18 juin 1990 déterminant les dérogations à la limite minimale de la durée des prestations des travailleurs;

Vu l'avis du Conseil national du travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que les bénéficiaires d'activités et les chômeurs qui effectuent des activités dans le cadre de la réglementation des agences locales pour l'emploi doivent être informés sans tarder des dispositions réglementaires applicables à leurs prestations.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 — 240

[Mac — 12968]

**18 JANUARI 1995.** — Koninklijk besluit tot aanpassing van sommige reglementaire bepalingen die van toepassing zijn op werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op artikel 21, gewijzigd bij de wet van 22 december 1989;

Gelet op de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 juni 1990 tot vaststelling van de afwijkingen van de minimumgrens van de duur van de prestaties der werknemers;

Gelet op het advies van de Nationale Arbeidsraad;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de begunstigden van activiteiten en de werklozen die activiteiten verrichten in het kader van de reglementering betreffende de plaatselijke werkgelegenheidsagentschappen onverwijd in kennis moeten gesteld worden van de reglementaire bepalingen die op hun prestaties van toepassing zijn.

### (1) Références au Moniteur belge :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971.

Loi du 4 janvier 1974, *Moniteur belge* du 31 janvier 1974.

Loi du 22 décembre 1989, *Moniteur belge* du 30 décembre 1989.

Arrêté royal du 18 avril 1974, *Moniteur belge* du 24 avril 1974.

Arrêté royal du 18 juin 1990, *Moniteur belge* du 30 juin 1990.

### (1) Verwijzingen naar het Belgisch Staatsblad :

Arbeidswet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971.

Wet van 4 januari 1974, *Belgisch Staatsblad* van 31 januari 1974.

Wet van 22 december 1989, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1989.

Koninklijk besluit van 18 april 1974, *Belgisch Staatsblad* van 24 april 1974.

Koninklijk besluit van 18 juni 1990, *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1990.